

八千五百元。茲錄該原函於后。
「准貴館廿二年九月十五日函。以
舉行哀悼林故主席收到花圈輓聯等
代金。款幣四百八十元六角一分。
仲國幣八千二百元。交由紐約中國
銀行轉解本部。請核收作救濟傷難
之用。并望據見覆等由。具見貴館
同仁。崇敬元首。熱心救濟。至堪
嘉慰。查上項匯款。業據中國銀行
報收部帳。除由該行代部呈據逕寄
外。相應復請查照為荷。此致加拿
大城多利中華會館。財政部長孔祥
熙。民國三十三年四月一日」

●全加市長討論倭奴問題
古壁省芝高探美十五日電。全加拿
大市長聯合會代表大會。今日在停
泊此間之輪船聖羅倫斯號船上。討
論卑詩省之日人問題。係卑詩省自
治區聯合會提案。要求大會贊助其
決議案。求加政府預備於戰後。將
在加拿大所有日人。放逐出境。同
時永遠不准該民族到加。聞大會
未完全加以接納。但對於本省日人
問題之結果。則表示不無懸念。並
要求柯克政府對於卑詩省暨其他省
之有日人居住者。所發展之問題。
立即加以考慮。而謀解決之方壹議
案。則贊助之云。



蔣中正先生

中國之命運

蔣中正著 (中文版)
原價三元三毫 特價半價一個月 每本壹圓
此書凡我中華民國人民莫不踴躍爭購。均以先觀
後之建設起見。特為代售。仍設法運最廉價而活之。以廣官傳。俾各
僑胞均有手執一本而閱讀之機會也。
★蔣主席(積極建軍)機械化兵團相片每幅二毫
★蔣主席(還我河山)地圖玉
★蔣主席(還我河山)地圖玉

蔣主席的成功

內容目錄：①有紀律的日常生活。②對三民主義的忠誠。③儉樸謙恭
的態度。④臨危不懼的勇敢精神。⑤對宗教的認識。⑥果敢神速的行動。
⑦沒有自炫的思想。⑧卓越的才能。⑨「大我」犧牲小我的分析。⑩是個政治家也是軍事家。

中國女性人體美

野說 裸體桃花源
小說 裸體桃花源
隨書奉送兒童婦女殺人小說全集一冊
又送雅麗銷魂健美裸體攝影片一幅

花舖

專接婚嫁喜慶花籃花籃家庭
陳列鮮花盆栽花架花架慶禮
襟花及前來往探親開場慶禮
時花精製長壽花圈祭壇花并
不論遠近由電話 BATHIC
通知應命妥辦依時送到無誤

Optimistic Library
126A, Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 PA. 3766



Jirrell Dee Florist
2262 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.
專接婚嫁喜慶花籃花籃家庭
陳列鮮花盆栽花架花架慶禮
襟花及前來往探親開場慶禮
時花精製長壽花圈祭壇花并
不論遠近由電話 BATHIC
通知應命妥辦依時送到無誤

司事人 方月卿

OLD CHUM VIRGINIA TOBACCO FINE CUT
此包請注意

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B. C.

汝是否年老衰弱
凡男界年齡由卅至六十而精神不振
者最合服本號之特製：「珉拿丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還
童奇功於迅速期間能使精神振奮志
力一新有此如青年時加倍強健氣力
前後真若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312 McInyre Block
Winnipeg, Man.

承頂廣告
啟者阻治街門牌二百四十七號東之
伍衣衣館弟備備承受該衣館之生意
與及一切架生用具準於六月二十五
號在該館內交易清楚倘伍衣衣之衣館
與中西人士有數目賬目未清者請依
期到來理妥嗣後所有數目概與新主
人無涉特此聲明以免後論
青山圖啟
中華民國三十三年 六月十二日

中國味道
製(威)蝦(醬)
製作衛生
行發
司公限有信國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

吳國華保險代理
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨
而綢繆毋臨渴而掘井。」此
兩句格言。大意謂凡事須要
預先籌備。以防其未然也。
西人亦有諺云。「汝可等候
至落雨時。而後購雨傘。至
降雪時。而後購雪衣。及至
饑餓時。而後購糧食。但汝
不能待至汝血弱氣衰身體殘
廢之時。然後思量購買人壽
燕梳者。請早進行。無須遲
疑也。」

龍腦油
茲將主治効能列下
四時感冒 頭暈眼花
傷風鼻塞 食滯飽脹
中風中痰 不省人事
霍亂吐瀉 腸胃絞痛
痧症時疫 頭腦刺痛
風火牙痛 腰脊痠痛
風濕麻痺 四肢困倦
舟車暈浪 風寒咳嗽
皮膚痕癢 無名腫毒
疥癩瘡節 蛇虫蚊咬
跌打腫痛
治症甚多不能盡錄凡外科用搽患
處及眉心太陽鼻喉咽喉背胸腹
肚腹腰脊四肢不拘多少以搽透為
止如內服每次食油五厘至一分用
指甲刮油些少放舌上融解吞下
大號玻璃瓶 七毫
二號玻璃瓶 四毫
三號玻璃瓶 三毫
批發另議
五洲大藥房總代理

試用券
剪此試用券填寫英文地址
連同郵票十仙寄交
雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅不用寫信
此券限八月三十號以前使用
每券限取一盅
名字 街號 省埠

天寶堂
價目每盒 三毛五仙
驅寒止咳藥
各埠代理 批發另議
五洲大藥房啟
天寶堂 濟眾水
二十庄 每盒二元四
五十庄 五元五
綠色皮膚止癢水
大樽七毫五 小四毫五
因陳鉄打藥酒
大樽壹元 小樽五毫五
天寶堂 如意油
一錢庄每樽二毫五
止痛退熱必靈丹
每打一元四
以上價目 俱包郵費



賊島被炸

音餘

△華盛頓—美軍政昨日佈告。第二十空軍之超型飛行堡壘。於拾五夜襲日本九州。向倭寇之戰時工業區猛烈投彈。任務完成。除四架墜地外。其餘平安飛返原地。損失之四架。壹架於飛過目標區時。被敵高射砲所傷。墜地焚毀。兩架因意外下降。其中一架機員全數被救回。另壹架則不見蹤跡。諒或已落於敵人之手。

△超型飛行堡壘。機密極嚴。每架製造費壹百五十萬元。倭寇宣傳。空襲日本之美機是由陝西省西安機場起飛。重慶消息。當超型堡壘未炸日本以前。六日晨曾猛烈試炸暹羅京之曼谷。大收效果。美聯社收聽東京今晨播音。倭方盛傳總共擊落美機七架。其中一架經過海陸空軍之專家研究。均認為最新式之超型飛行堡壘。其墜落處為一小村莊。離轟炸目標區約三哩許。據目擊此機墜地之日本記者云。離墜事不遠處有機中人員七名斃命。全身燒到焦黑。不能辨認。

△據另一倭方播音云。在湖南省南縣機場。有美超型堡壘機停在場中。被倭空軍偵悉。派機一隊。趕往衝炸。全場機毀燬云。

華軍克復緬北啓明

△錫蘭島康提—聯軍司令部報稱。華軍由緬北莫江流域向南推進。昨日克復緬北強固根據地之啓明。現為固結實力。由山嶺間突破倭賊防線。進前與緬軍攻莫江城之華軍取聯絡。衝進隊收復壹村鎮。進前已抵達距莫江城三哩半之地帶。同時密芝那方面之中美英聯軍圍攻益緊。美軍由北門衝擊。復有新進展。

印度倭賊退十六里

△康提—亞洲東南聯軍司令部是日公佈。印度東北戰事。英軍地位屢見轉好。倭寇力量薄弱。繼續退去。英帝國軍隊推進猛烈。倭賊由高馬爾向東南敗走。已約退去六英里。

華羅斯之自由亞洲

△紐約—美國副總統華羅斯。昨拾四日發表一論文。主張戰後亞洲各殖民地主權獨立。并勸美國採一正面進步政策協助此方人民獲取自由平等。英國與荷蘭政府及法國解放委員會。曾經表示殖民地政策有改善之必要。當地人民應享受較大自治權。況且在此等亞洲國家內。隱藏着許多愛國熱情。其人民時常有為本國奮鬥之志願。若戰事一旦停止。亞洲仍表露出分為兩等政體。其一為自由之邦。其他為別國屬土。為求世人利益計。此種兩派政體不應繼續存在。世人應監視使亞洲國家逐漸變為自由獨立之邦。在於過渡時期。應協助自由之亞洲日形擴大。殖民地之亞洲日形縮小。

△關於日本一國。戰後首要目的將日本完全解除武裝。聯軍須派兵駐防日本。但駐軍不應有永久之性。俟日本認識和平之重要。及國際間互相尊重之必要。聯軍其時可將兵撤離。其次日本宜改爲亞洲之瑞典。利用其高級技術人才專從事於非戰爭一切工業。

俾阿克倭二次反攻

△新幾內亞聯軍行營—固守舒頓羣島中之俾阿克島倭軍。昨日分三次反攻登陸。前驅有唐克車隊。美軍迎戰。毫不示弱。附近灘頭泊之美艦隊聞聲即開砲。發砲向倭陣地猛烈轟擊。敵野戰砲。迫擊砲。移時停息。不敢與交。美軍進前撲擊。將敵擊退。敵且走。遺屍百六十餘具。美軍現仍繼續進擊中其他兩機場。

長沙東南惡戰激烈

△我軍奉命死守。長沙外郊東南方。我敵大混戰。激烈程度幾達極點。華軍不懼險惡。血戰竟日。城中防軍堅持將主席訓令。不惜任何犧牲。堅決與敵共存亡。必戰至最後壹兵一卒爲止。

俄軍長驅迫維普利

△芬蘭人逃離一空。莫斯科十七日電。俄軍破芬蘭第二防綫後。今日沿六十五英里長之戰綫向維普利港猛進。希爾芬斯基報。維普利已開始總疏散。高互普利將軍所部佔村市逾百。已近維湖沼地。自動大砲。軍用車充塞道路。浩蕩前進。前哨隊偷入芬軍後方擾交通及襲攻敵人堅強點。芬方將全線腰地帶之人口撤退。俄軍入多處不見人影。斯德坎觀察家稱。芬元帥那那今日下通告。謂俄軍發第三次大攻勢。觀此足知芬蘭之軍事地位入難關。俄軍自星期一六開始進攻以來共佔二百四十二處。進四十六英里。

△譯者卡里利亞。位於芬蘭灣與拉都加湖間。爲芬蘭防俄之天險。其數年經營之工事。壹星期內已爲俄軍衝破。俄方發動。同時牽制芬北之德軍。使其不能南下救援。觀目前之形勢。維普利難守。希爾芬斯基門戶將洞開。芬政府若不投降。向北撤退。則亦徒使生民塗炭而無補於事耳。

英已克制敵怪武器

△昨夜活動較前少。倫敦十七日電。空軍專家信英國僅壹日間已有對德無人駕駛轟炸機辦法。昨夜納粹之秘密武器已減少活動。英軍飛機大隊昨加加里區敵設置及施放無人機地點。英人叫此等武器爲飛雷。英南岸昨夜被襲。受損失及死傷。中有一醫院女看護及病者多死傷。有等屋蓋被擊去。許多被擊下。有在空中爆炸者。英保安大臣報告損失非重。不能妨礙聯軍之戰爭大計。敵武器之內容。除一小部研究外。各部已公開發表。該種機不用推進葉。有一座托道氣使從尾噴出。機器旋轉與摩托船相同。能載二千磅炸彈相等之炸約。外殼甚厚。身圓小。翼長十六尺。身長廿五尺。每小時速度五百英里。較可信之估計謂二百五拾英里。與逐機速度相等。一經交定直去。則不能返回根據地。落

哀謝

先考諱銘謙號大樓馬公府君痛于民國三十三年六月五日終于雲坤西醫院積勞享壽五十一歲不孝後才傑才遠居祖國不能親視含殮聞耗悲慟難遣禮成服已屆六月八日出殯扶柩歸土荷蒙 宗叔恒兆大成料理喪事復蒙各宗親友惠贈禮儀花圈輓聯執紼素車隨行高誼隆情存存均感謹此哀謝

孤子 傑才 泣謝

（恕不稱呼） 芹芳 賻儀貳拾大元
大威 馬策 每拾元 榮紳 遠讓
林美 黃瓊 每二元五 求德三元
王茂 王祐 共三元 昌存 蘭清
本步 存養 大養 作牧 廣生
盤基 大眉 綿星 遠本 廣生
大法 述堯 每二元 道才 才義
榮詢 允政 德權 勁倫 大倫
心值 林玉 張洽培 以上每壹元
叙裕 五毛 大張 大猷 大享
遠讓 榮紳 共五元 大眉 榮騰
（花圈） 榮施 大揖 大開 榮錫
達朝 發強 恆澤 詒訓 開錫
大準 大威 遠讓 大猷 大享
榮紳 榮紳 恆光 大揖 榮騰 大眉
開錫 林美 綿星 啟德 馬根
榮施 開亮 榮相 大準 大享
遠讓 大猷 大威 榮紳 大享

哀謝

先考諱田字贊卿公府君痛於民國三十三年六月六日終于公醫院享壽六十有八歲不孝有接遠居祖國不能親視含殮聞耗悲慟謹禮成服已於六月八日在暗市黨殯儀館出殯 荷蒙宗親親朋兄弟社友友惠贈禮儀花圈輓聯執紼素車隨行高誼隆情存存均感謹此哀謝

孤子 有接 泣謝

厚惠開列 恕不稱呼

鄭玉昆 玉昆夫人共貳拾元 李杜
鄭鳳輝 鄭鳳輝 鄭冠英 鄭官燦
鄭華森 鄭桂垣 鄭昌顯 鄭潤裕
鄭榮元 每五元 鄭保湘 鄭金源
鄭偉光 陳富 鄭燕高 鄭慶源
鄭伏英 鄭展儀 鄭桂森 鄭計好
惠安 每貳元 陳慶 何泗和
曹德祥 每壹元

漢頭橋所花圈素車 鄭啟培合家花
圈素車 趙鴻 宋旺 馬恒淦
梁卓全 花圈素車 鄭保業
鄭榮華 鄭榮榮花圈素車 鄭銳卿
鄭社庚 鄭社合合家花圈素車 二
鄭玉昆合家花圈素車 鄭社亮花圈一
林舉振合家花圈 黃連森 鄭富偉
總日佳 花圈素車 鄭官燦 鄭官燦
花圈 楊慶花圈 鄭榮輝 鄭裕輝
鄭保倫 鄭官燦 花圈素車
鄭社亮 鄭社亮 送支醫生費醫
院費藥費房租共銀貳百貳拾元
鄭社亮 送棺木與一切葬費 共銀
貳百三十拾元

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

本號尚存有正祖國

甲種字丁

乙種字丁

存貨無多 趁早採辦

新電話 Pacific 5845

司公興復
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

發售中西膏丹丸散化妝品香蠟涼水
房用具大華旬刊中興週報中國之命運
各貨齊備僑胞惠顧特別歡迎

●代理美國紐約●
人生出版社(丁原醫學博士編著)

現代 女性生活之藝術
（每冊五圓五。寄費在內。）
▲蔣主席著▼

中國之命運
每三圓(送大華旬刊一本)

調味第一 味源

「味源」鮮味最強。調味助力甚大。堪稱庖廚良友也。

中國油廠發行
China Soya Bean Products
666 E. Broadway
Vancouver, B.C.

雲埠總代理處：梁定邦報局

此書第一版已告罄，第二版現已出版，內容與前無異。此書之內容極其豐富，使各界安心購讀。凡欲購者，請向本報社函購，於接到書後五日，如不滿意，原書退回，原銀奉還。

◎都城代理處：復興公司

此書共分十八卷，內容對於人生必需之男女性事智識，應有盡有，係由兩性專家集各國最新性學理論及實際之大成，撰成我國有史以來第一部最有價值之性學巨著，抑亦為近代世界性學文獻之珍品。欲知最新潮流之房事種種新花樣者，請閱此書，欲增進人生應有之快愉者，請不可不讀此書。

△購者可以寄信或親到本報社購。特本上金銀紙，用COD(匯票)或匯票。即寄到交銀。辦法：(1)函購(2)親到本報社購。地址：(3)本報社地址：及開下本社地址在信內附寄。上付亦可也。

Human Books Publisher
General P. O. Box 409
New York, N. Y.

人生出版社(復興)發行
Human Books Publisher
General P. O. Box 409
New York, N. Y.

此書之內容極其豐富，使各界安心購讀。凡欲購者，請向本報社函購，於接到書後五日，如不滿意，原書退回，原銀奉還。

駐溫哥華公產籌辦處職員表

溫哥華公產籌辦處職員表

處長 陳宜顯 林三合
財政 鄭振秀 蔣安翹 黃增業
書記 薛聖接 謝志如 簡國安 監督 張惠介 鄭煜南
外交 阮宗豪 吳國華 梅學
議長 周玉生 司徒捷子 宋甘泉
宣傳 林洪公 朱今石 陳翼耀 陳宜誠
勸捐員 全体洪門昆仲

中醫鍾生

JUNG YET SANG
446 Keefer St. Vancouver, B. C.
電話 HA. 2531L

固精水 每壹圓

此水用法詳內詳明

皮膚頑癬疥癩止癢水 每樽壹元

此水無論何種濕毒疥癩頑癬癩到當時止癢數日乾癩脫落永無復發

此藥精製無毒無副作用。凡患此症者不妨一試。便知余言不謬。

◎代理處：輔行公司

重要電報

美海空軍轟炸鄂寧

華盛頓十七日電。美海空軍艦隊。於星期三。駛往離東京不及六百里之海面。轟炸鄂寧及火山島。此為美艦隊在戰時駛至離日本最近之一次。(離橫濱五百八十八里)。美航空母艦飛機毀傷敵機四十七架。沉兩艘。炸傷輪船又十二艘。鄂寧島之基基占眉及哈占馬被炸。火山島(又名卡桑)之伊和亦被炸。美海空軍艦隊。是次炸此兩島。是在破壞敵之航空場。恐該處之敵機。襲擊星期三晨在西盤島之美軍。(西盤島於鄂寧東南七百二十八里)。據珍珠港之艦隊發言人稱。美海空軍襲擊鄂寧。完全出乎倭寇意料之外。美艦隊在駛近目的海面之途中。遇敵運糧船一隻。美機將之炸傷。驅逐艦繼而將之擊沉。救回敵船員一百二十人。是次美海空軍轟炸鄂寧。飛機共損失四架。航空人員四名云。

聯軍警捕訊意女子

羅馬十七日電。聯軍政府之秘密警察。於兩日前入住宅捕去廿二歲羅意女子。該女子之親友仍未悉其下落。但據軍政府之發言人稱。該女現居一旅館之房。在英意人員審問之下。備極優待。未有如何罪狀。但無說何時釋放云。

倭軍萬三路犯長沙

重慶電。軍委會昨晚宣布。長沙城我軍。已將各路敵軍擊退。據政府發言人張平羣稱。長沙并未被包圍。只為敵軍三面環攻。進犯長沙之敵軍計達九個師團。兵力超過二十萬。顯示敵軍此次不願付任何代價。而圖將該城佔領云。

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專售 絲線男女 巾襪揸內 均禮品結衣

精造 各國旅餐 絲種店館 說工床白 衫衣布衣

中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Insurance - Real Estate - Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省政府註冊。專理樓宇。買賣。租項。生意買賣。並代理。汽車。火燭。意外。盜竊。民刑訴訟。交涉。收賬。文件。契約。所得稅報告。僑胞如有委託隨時均可應命快捷妥當。代理廣東曲江建華。鋼鐵行。代理中山各。都匯款。直接派到。寫字樓。四四〇號。辦事室。MA. 8105。家。PA. 5297。

確有九牛一虎之力

敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常覺腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無效幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎壯丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩藥確有九牛一虎之力也現再付上倒印紙銀廿六元半(寄費在內)收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉作介紹是荷順頌 周在漢敬述

Chow Doi Tai (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價

每盒原價五元現收三元
每次買兩盒收銀五元

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服一粒即能大逞雄威。(有增強長期之功。轉弱為強之效)

補腎壯丸

每盒二元一毛
三盒五元六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇效如神

正强大器丸

雙料五圓 加料十圓 試用壹圓

藥性和平，四時可服，不用戒口，請速購備之。

挽回造化丸

每料十圓 試用一圓

以上兩種藥丸專治男界性弱病弱事不舉及發育不全者服之能補助口發育健全雄偉服藥者立奏奇效

勦毒靈丹

每樽三元半 三樽收銀拾元

新舊梅毒 化卵爛脚 皮膚潰爛 風濕骨痛 內外痔漏 大便燥結 癩癬癰疽 癬疥疔瘡 傳染毒症 紅點紅粒 小便刺痛 黃白血毒 餘毒墜脚 週身痕癢 [症輕者一樽重者三樽]

消痰止咳藥水

每樽二元

驅濕追風藥膏 每盒壹元半

外堅持久戰水 每樽壹元

百補養心生血靈 每樽二元

延年益壽丸 每樽二元

皮膚止癢藥膏 每盒壹元半

CON. 不受奇銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有單說明。各國均准入口。

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queensland B.C. Can.

○本報接製笠巴圖章

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女全科

西趙社鴻

電話 MA. 2053
住所 HA. 2317

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

西邦醫

凡備胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 P.A.C. 8610
住宅 Hastings 2484

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦 各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲哥華埠通中地處久蒙僑胞賜顧往來便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮

司理馬本步敬啟

來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢辟」話電

本旅館設在雲哥華埠通中地處久蒙僑胞賜顧往來便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮

司理馬本步敬啟

美盛舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

足金業首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五角
司理 鄧港隆 啟
職線仔連 二五〇壹

各種紙料平沽

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚初之「磁櫃」紙袋發售

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

華新書局

最近圖書目錄
現已印就
函索即寄

自太平洋戰爭爆發以來不獨書籍不能有所有他種圖書來源均告斷絕殊深痛惜然在海外販賣圖書者以做局存貨為多現將之重編目錄以作最後貢獻凡我僑胞欲保存國粹及增進智識者請速來取目錄選購以免向隅是幸

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

搜烟通廣告

本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。

MISSION CHIMNEY SERVICE
2062 Venables St. HA. 1034

佐治大旅館

本旅館在雲哥華埠通中地處久蒙僑胞賜顧往來便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮

司理馬本步敬啟

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍者為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意。弟黃華燦拜頌

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

城之東北南三方尚為倭賊包圍。城。哀謝

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅萬美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癩瘋癩打跌血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心驚 服食全料 體魄康強
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保強
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破 耳聾鳴 購服斯丸功效靈
- ◎牛黃消核丸 每樽一元二角
醫憂暴怒 核連珠 服此丸消核除
- ◎男子七疝丸 二兩二元五角
小腸疝氣 陰囊腫 須服斯丸便見功
- ◎消粒解毒丸 一兩二元五角
遍身粒毒 疥癬癩 服食此丸收效快
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二角五分
皮膚瘙癢 難難忍 須搽此水奏奇功
- ◎立效止咳水 每樽一元二角
喘咳喉氣 難難舒 服此當然病可除
- ◎鴉標萬安油 每打四元
委時暈仆 暈油救 飲食乘施便立甦
- ◎立即止痛片 每打二元
果然止痛 捷如電 尤能退熱快如飛

萬應掃毒藥片

本醫生靈濟濟世：計有餘載：醫治各症：無不奏效：久為梓里嘉許：但對於治染毒一道：每見世人常食劫盜之藥：有因而起癩癩：有因而起雙眼失明：有因而起身起虫行：有因而起癩疾成不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之藥：將數十年之經驗：精益求精：特選地道貴重之藥品配製而成：治毒之藥：無不奏效之理：此藥其性平和：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：真有起死回生之功也。

治 各種瘡毒 遍身癩癩 紅雲血毒 諸般百毒
皮膚瘙癢 遍身癩癩 紅雲血毒 諸般百毒

此藥片毒即消：毒滯即消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：即將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症者：服二樽：可收全功：永無復發之慮：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物：略為戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功：如蒙光顧：請認明：O.D.不受：希為見諒。各埠梓友：如有購藥者：請認明：將病原註明：照上列西字買紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應到回春焉。

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應掃毒膏每盒一元七毛五
參茸三鞭補腎丸每樽一元五角
跌打藥水每樽一元五角
萬應濕毒膏每盒一元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 8613

馬遜修工廠擴張廣告

啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久為僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. P.A. 6713 電話【柏文後】六七一三

RAT PORTAGE WOOD & COAL YARD LIMITED
1815 Granville St. BA. 3230

柴板炭
好板炭
隨時應市
上等煤炭
價錢相宜
板炭每割五元五角

榮榮公司啟事

本店出製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧為荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041

世界大旅館

世界大旅館 世界大旅館 世界大旅館

WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 辟失佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E. VANCOUVER, ALBERTA, CANADA

中國醫學專家專治傷風感冒頭痛咳嗽

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 嗜酒清談
倘爾知道秘密事情
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

蒸酒有限公司謹啟

HO SUN HING CO.
2580 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
Phone Pacific 9642

本軒有醜劇藝集由第一期至六期 全套壹元五角包寄費

龍水整接

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其利便并以廉價相就就友光顧由誠通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair. 3445 Y

生隆大藥房製創

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西貴重藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男女老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異詞同用者注意 宜取何色請祈為明製備大藥房均有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號獅標壹元二角五分
二號獅標壹元
三號獅標每盒四角

來函照錄
生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張銀伍元二角 先生即寄黃白二號獅標由信館付來應用可也草此即候 商安
一九四三年七月十二日 由部胡慶弟麥棟雲上
代售西醫掛號器具每副十五元如再買藥者每樽五元五角五分

國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

新到 大幫 正北冰洋海狗腎

每條一元

燕砂水神桂 每服三分 價五元
燕砂山地道甜油玉桂 每服四分 價壹元
（郵費在內） 貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希為原諒

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East Vancouver, B.C.

中華國貨公司

自由世界月刊

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總匯。揭發侵略罪惡。鼓舞戰鬥精神。欲明抗建前途請讀自由世界

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣華溫。殖民地大臣艾特利。西班牙前共和政府外交部長杜蘭玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊。溫哥華代理處：樂觀圖書館

每冊零售美金 三角
訂訂每年連郵費美金 三元
訂訂兩年連郵費美金 伍元

諷刺漫畫 有趣
小品 科學新知

社版出文中界世由自
Free World, Chinese Edition
85 Riverside Drive New York, N. Y.
安便來付下填姓名將者閱訂

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名
付照址郵按請年 刊月貴閱訂茲

4X 麵粉

請常食美味優越之各種麵粉

市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

OWL DRUG CO.

請購買 靚麵地

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

澳路藥材舖
喜市定夾阿爾
喜市定夾阿爾

鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

加拿大 大宗土產 貨品發行

壹百磅 絲苗米
壹百磅 宜占米
一百磅土製抽油
五十磅 土抽油
土製各種鹹魚
土製豆豉原裝
合時瓜菜
大肉生薑
大金銀龜

電話 Marine 9743

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

防空 照常 火開 時市

電話 辟失佛六六四二

新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東臨門牌二四四 租價極克己 熱水兼機汽 房舍床榻 僑胞光臨 招待令滿意

電話 PA. 9492
司理人馬恒洽敬啟